

**CIRCOSCRIZIONE 2 ^**  
**Santa Rita - Mirafiori Nord**  
**- Mirafiori Sud**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI2 102 / 2024**

**05/11/2024**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -  
Mirafiori Sud**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente ROLANDI Luca, sono presenti i Coordinatori:

Giuseppe GENCO  
Anastasia Rita GUARNA  
Alessandro NUCERA  
Riccardo PRISCO  
Federico RAIA  
Massimo SOLA

Con l'assistenza del Segretario Paolo MANFREDI

OGGETTO: C. 2 – ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC. - CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2024. INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE AD ATTIVITA' CULTURALI E RICREATIVE RIVOLTE ALLA CITTADINANZA COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. ASSOCIAZIONI: TEATRO E SCIENZA - CORO LA GERLA ODV – ARIS APS.

Il Presidente Luca ROLANDI, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Anastasia Rita GUARNA riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016, modificato con deliberazione del C.C. DEL 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione DELCI2 19/2024 del 25/03/2024 la Circoscrizione 2 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ordinari per l’anno 2024” con scadenza 11 maggio 2024, al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall’art. 4 del citato Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 2, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Nell’ambito della V Commissione consiliare sono pervenute istanze di contributo economico relative ad iniziative culturali che intendono valorizzare il territorio cittadino e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte ai cittadini.

Fra queste, le proposte progettuali sottoindicate, a seguito di istruttoria esperita, risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle specifiche linee guida e per cui si determina l’ammontare massimo del contributo previsto.

L’Associazione Culturale **TEATRO E SCIENZA** ha presentato il progetto “**TEATRO E SCIENZA: PRINCIPIO DI PARITÀ/CIRCOSCRIZIONE 2**” istanza 51 prot. 1477 del 4 aprile 2024.

Due dei maggiori obiettivi dell'Agenda ONU 2030 sono la parità di genere e la riduzione delle disuguaglianze. L’associazione, in collaborazione con le Scuole e le Biblioteche della Circoscrizione 2, vuole restituire al pubblico un’idea del percorso fatto per la parità di genere e ciò che resta da fare per ridurre le disuguaglianze (di sesso, razza, orientamento sessuale, rispetto del corpo ecc..).

Gli eventi, di seguito descritti, sono gratuiti e rivolti a tutta la cittadinanza con particolare attenzione agli studenti delle scuole superiori e agli universitari; si svolgeranno presso le Biblioteche Civiche Villa Amoretti e Passerin d’Entreves e dell’IIS Primo Levi. In fase di programmazione alcune date potranno subire variazioni.

- **Spettacolo IL DOPPIO E L’ALCHIMISTA** (23 settembre - Biblioteca Civica Villa Amoretti) due storie sul limite, non in senso matematico ma umano.
- **Mostra d’arte DIVERSAMENTE UGUALI** ( 30 settembre – 12 ottobre - Biblioteca Civica Passerin d’Entreves) in cui si vorrà far vedere come il valore intellettuale di una persona non dipende né dal sesso, né dalla disabilità fisica o dalla razza, tutti possono dare grandi apporti alla cultura scientifica e tutti in generale possono dare al mondo qualcosa di insostituibile, perché siamo diversamente uguali.
- **Spettacolo LA FABBRICA DEI CORPI** (7 ottobre Biblioteca Civica Villa Amoretti) che trae forte ispirazione da una figura storica di primo piano ancora poco conosciuta Andrea Vesalio, ovvero il “padre dell’anatomia”. Due personaggi raccontano, vivono, cercano una possibile connessione fra quel tempo lontano e il nostro, un tempo in cui la tecnologia ci fa vedere su schermi ad alta definizione quello che Vesalio toccava con mano durante le sue lezioni. E la

tecnologia ci “mostra” oggi quello che lui aveva cercato e trovato allora: una mappatura interna del corpo umano e la storia della medicina che si intreccia con la cronaca di una vita criminale.

- **Spettacolo ASTROSAMANTHA** (16 ottobre - IIS Primo Levi) in cui si racconta in maniera scientifica ma anche ironica la formazione, gli esami, l'allenamento e le innumerevoli prove che Samantha Cristoforetti ha dovuto affrontare per poter essere selezionata e andare nello Spazio. È stata la prima donna italiana negli equipaggi dell'Agenzia Spaziale Europea e prima donna europea comandante della Stazione spaziale internazionale.
- **Spettacolo GLI ZUCCHERI DI CARALYN** (5 novembre - Biblioteca Civica Villa Amoretti) *“Le vostre cellule sono rivestite di zuccheri che immagazzinano informazioni e parlano una lingua segreta”* in questo aforisma della Chimica, della Premio Nobel 2022 Carolyn Bertozzi, è racchiuso il senso dello spettacolo per decifrare tale lingua e stigmatizzare il traguardo di veder premiata la storia di una donna il cui orientamento sessuale non è stato ostativo per raggiungere il premio più ambito da chi fa la Scienza.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari all'80% del costo dell'iniziativa (all.1).

L'Associazione **CORO LA GERLA ODV** ha presentato il progetto “34^ rassegna corale in quartiere "Sotto a chi canta” istanza 1063 prot. 1959 dell'8 maggio 2024.

L'associazione propone 7 concerti corali con repertori differenti in relazione a diverse celebrazioni come di seguito specificato:

- **Festività Natalizie** (5 gennaio ore 21 c/o la Chiesa Santa Rita da Cascia)
- **Giornata della Memoria** (25 gennaio ore 17 c/o la Biblioteca Passerin d'Entreves)
- **Concerto** (9 febbraio ore 21 c/o la Chiesa la Pentecoste)
- **Festa della donna** (7 marzo ore 17 c/o la Biblioteca Passerin d'Entreves)
- **Festa della Liberazione** (29 aprile ore 17 c/o la Biblioteca Passerin d'Entreves)
- **Giornata delle forze armate** (4 novembre ore 17 c/o la Biblioteca Passerin d'Entreves) in collaborazione con l'associazione Nazionale Alpini di Collegno
- **Festività Natalizie** (7 dicembre ore 21 c/o la Chiesa Ascensione del Signore)

I concerti sopra descritti, sono gratuiti e rivolti a tutta la cittadinanza.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 70% circa del costo dell'iniziativa (all.2).

L'Associazione **ARIS APS** ha presentato il progetto “**MIRAFIORI SUD IN ARTE BIS**” istanza 1036 prot. 1988 del 9 maggio 2024.

Il progetto vuole offrire agli abitanti del quartiere Mirafiori Sud, bambini ragazzi e adulti, l'opportunità di esplorare e sperimentare il mondo dell'arte attraverso laboratori e attività educative e si pone i seguenti obiettivi:

- offrire agli abitanti del quartiere un ambiente inclusivo e stimolante per esplorare e sviluppare le proprie abilità artistiche;
- promuovere l'arte e la creatività come strumenti di espressione individuale e di connessione con gli altri;
- favorire l'inclusione sociale e la coesione comunitaria attraverso attività collaborative e di condivisione;
- contribuire al benessere emotivo e sociale degli abitanti del quartiere.

Gli obiettivi sopra descritti si potranno raggiungere attraverso laboratori peer-to-peer, attività autogestite e spazi dedicati alla crescita personale.

### **Laboratorio di pittura**

Ai partecipanti viene data l'opportunità di esplorare e sperimentare diverse modalità espressive, offrendo una vasta gamma di tecniche pittoriche (pastelli, acquerelli, tempera e acrilici) per ampliare il loro bagaglio artistico e stimolare la loro creatività.

#### **Laboratorio di manualità**

Le attività proposte saranno legate alla stagionalità, alle festività o alle proposte dei partecipanti. Lavorare insieme ad altre persone per un progetto creativo crea legami sociali e appartenenza al gruppo.

#### **Laboratorio di sartoria**

Apprendimento delle tecniche base del cucito, inclusa la preparazione dei cartamodelli e il taglio e cucito con la macchina da cucire.

#### **Laboratorio di Restyling di piccoli mobili**

Viene offerta una panoramica completa del processo di trasformazione dei mobili attraverso le fasi di recupero e riciclo creativo di mobili di piccole dimensioni (pulitura con vernice a gesso, decorazione e rifinitura).

#### **Lezioni di canto**

I partecipanti avranno l'opportunità di esplorare e sviluppare le proprie capacità vocali o migliorare la loro abilità, oltre ad esercizi di respirazione vocalizzazione e interpretazione, avranno la possibilità di creare ed eseguire brani individuali o di gruppo.

#### **Doposcuola – Aiuto nei compiti - Ripetizioni**

Supporto e ripetizioni per i bambini della scuola primaria e secondaria, non solo per i compiti si cercherà di far apprendere un metodo di studio che li possa rendere autonomi.

#### **Danze etniche**

Attività richiesta dalle donne straniere e riguarda esercizi propedeutici per le danze etniche (del ventre e garba).

I corsi, gratuiti per i partecipanti, compreso il laboratorio di Restyling (erroneamente indicato a pagamento e rettificato nell'integrazione allegata), si svolgono nel periodo compreso tra maggio e dicembre 2024 nei locali di via Negarville 8/28 e 8/48 bis che l'associazione utilizza in virtù del Patto di Collaborazione.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 70% circa del costo dell'iniziativa (all.3).

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura "Con il contributo della Circostrizione 2" e il logo circostrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento degli stessi saranno a carico delle Associazioni/Enti.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette Associazioni/Enti, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18 dicembre 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Il sostegno economico alle iniziative rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni relativa ad

iniziative che intendono valorizzare il territorio e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte ai cittadini.

Si dà atto che le associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepita nell'ambito delle rispettive istanze allegate alla presente.

La Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo alla stessa.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.A).

I progetti, nelle loro linee generali, sono stati oggetto di discussione nell'apposita riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento 374 nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dalle Associazioni: **TEATRO E SCIENZA** con sede legale in c.so Galileo Ferraris 144 - 10129 Torino - C.F. 97745810016 - P.IVA. 11191770012; **CORO LA GERLA ODV** con sede legale in via Bistagno 37 – 10136 Torino - C.F./P.IVA 97544200013, **ARIS APS** con sede legale in Strada del Drosso 164/D – 10135 Torino - C.F. 97746850011 P. IVA 11997990012; che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 approvate con deliberazione DELCI2 19/2024 del 25 marzo 2024 e pubblicate con Avviso Pubblico approvato con DD 1867 del 28 marzo 2024 e i relativi limiti massimi del finanziamento previsto;
2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definitiva a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2024;
5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di

Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;

6. di dare atto che le associazioni/enti sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
7. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";
8. di dichiarare, attesa l'urgenza, con voti unanimi espressi in forma palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Stefania Cecilia Tozzini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-102-2024-All\_1-All.1\_TeatroeScienza\_omissis.pdf
2. DELCI2-102-2024-All\_2-All.2\_CoroLaGerla\_omissis.pdf
3. DELCI2-102-2024-All\_3-All.3\_ARIS\_omissis.pdf
4. DELCI2-102-2024-All\_4-All.A\_VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento